

Luke 2:10

καὶplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as “and” εἶπεν αὐτοῖςplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)
ὁplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ

greek

The definite article ἄγγελος· μὴ φοβεῖσθε· ἰδοὺ γὰρ εὐαγγελίζομαι ὑμῖν χαρὰν μεγάλην ἣτις
ἔσταιplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigεἶμι

Greek greek

εἶμι is the first person singular verb for “to be” (εἶναι [the infinitive form] = “to be”).

It an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἶμι is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. παντὶplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigπᾶς

greek

Meaning

* All * Every * The whole

Adjective.

Usage in the New Testament

The sense of πᾶς depends on whether it modifies a singular or plural noun, and whether that noun is countable or uncountable.

With singular countable nouns → "every" John 1:9John 3:16Romans 5:12Matthew 28:19Colossians 1:16Romans 3:23John 3:16Colossians 1:17 τῷplugin-autotooltip__default plugin-autotooltip_bigὁ

greek

The definite article λαῶ,

ESV	And the angel said to them, "Fear not, for behold, I bring you good news of a great joy that will be for all the people.
NIV	But the angel said to them, "Do not be afraid. I bring you good news of great joy that will be for all the people.
NLT	but the angel reassured them. "Don't be afraid!" he said. "I bring you good news that will bring great joy to all people.
KJV	And the angel said unto them, Fear not: for, behold, I bring you good tidings of great joy, which shall be to all people.

[Luke 2:9](#) ← [Luke 2:10](#) → [Luke 2:11](#)

Return to: [Home Page](#) → [Christianity](#) → [Bible](#) → [New Testament](#) → [Luke](#) → [Luke 2](#)

From:

<https://groveserver.com/bible/> - **BibleWiki**

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=luke_2:10

Last update: **2025/10/23 00:28**

